



きずな

入園・進級式
～竹の友幼稚園～

あなたと行政とをむすぶ“情報誌”



2011
平成23年

4

No.497

Contents

平成23年度施政方針	2~3
平成23年度一般会計予算	4~5
第1回田上町議会定例会	6~7
女性消防団募集	8
犬の飼い主の皆さんへ	9
ほか	

ホームページリニューアル、第5次総合計画、農商工連携事業など

平成23年度 施政方針



「自立する町」「小さくとも輝く町」をめざして

平成23年度予算が町議会3月定例会で可決されました。

施政方針演説の中で、「第5次総合計画の策定の年として新しい視点も盛り込み、将来の展望、ビジョンを明確にしたまちづくりを目指します。」と決意を述べました。

施政方針と予算概要は次のとおりです。

◆土木関連事業
国道403号バイパスは広域的な道路ネットワークを形成し地域間の経済・文化の交流を支え、救急医療においても患者の大動脈として肝要です。そのため一昨年から早期整備促進ための総決起集会や要望活動等を精力的に展開してきました。その結果、用地買収作業や才歩川の橋りょう工事等の関連事業が着々と進んでいます。

今後は、町道本田上・横場線（本田上農免）から才歩川を超えて県道五泉・間瀬線までの早

期供用開始や未買収区間である町道中店・後藤1号線（中店農免）から新潟市境界までの用地買収の推進、新潟市への働きかけも引き続き強化していきます。

◆水害対策関連事業
床上浸水対策特別緊急事業の才歩川・山田川改修は、才歩川が全て完了しました。一方で山田川は最上流部附近での工事が残ることとなります。が、継続して工事を進められるよう要望します。

◆福祉関連事業
町単独事業では、一般木造住宅の耐震診断、改修に対する補助制度を創設し実施していくます。

今後も国や県などと連携し、早期完成のために努力していくます。

◆福祉関連事業
深刻化する介護問題を社会全体で支え合うシステムとして介護保険制度が平成12年度にスタートして以来、高齢者を支える福祉制度として定着してきました。一方で、在宅介護が困難な



自然と調和した
安全で快適な
暮らしの創造

健康で
やすらかな
暮らしの創造

特養待機者の解消を目指し介護保険施設の活用を図るとともに、健康寿命を伸ばすための介護予防を推進し、地域で安心して暮らせることを図る。在宅福祉サービスの充実に努めています。

また、高齢者福祉では、敬老会の地区開催を推進し長寿をお祝いするとともに、地域での高齢者の実態把握や見守りについても、今後も敬老会の地区開催を支援していきます。

障がい者福祉対策では、障害者自立支援法の円滑な推進を図るとともに、障がい者の自立と社会参加を促進するため、障がい者団体への支援や福祉的就労の充実に努めています。

◆健康づくり事業

永久歯のむし歯予防対策として行つた、5歳児から中学生までを対象としたフッ化物洗口事業については引き続き実施するとともに、子ども医療費の助成についても、平成22年9月から通院・入院とともに小学6年生までに、対象年齢を拡大し実施します。

このように、町民がいつまでも健康でいきいきと暮らせるよう、総合保健福祉センターを拠点として、各種検診の実施に

より疾病の早期発見・早期治療を目指して、健康維持と健康作りの事業を推進するとともに、それぞれの年代層に応じた保健事業を行い、機能訓練や訪問指導のほか、認知症対策として在宅療養者と家族の集いや認知症予防教室を実施するとともに「心の健康づくり」にも目をつけ、各種保健サービスの充実に努めています。

豊かさと

生きがいに満ちた暮らしの創造

◆教育事業

町が掲げる「田上12か年教育」の理念である「田上の子どもは田上で育てる」を効果的に推進

するため、平成22年度まで保健福祉課で所管していた「竹の友幼稚園」及び「子育て支援センター」の運営業務を、平成23年度より教育委員会で行うこととしました。併せて児童クラブの運営の充実や園児、児童の教育環境を整備します。

竹の友幼稚園で園児の遊びや集団生活を通して自立心を養い、好奇心と遊ぶ意欲を育てる教育を実践しながら「0歳から2歳

までの園児には保育」を中心に「3歳から5歳の園児には幼児教育」を行います。

学校教育については「田上12か年教育」を構築するとともに、「確かな学力」、「豊かな心」、「健康な身体」を持つた子どもたちの育成、地域に信頼された開かれた学校づくりを目指します。

小学校では新学習指導要領が本格実施されるため、町教育研究協議会等の協力を得ながら小中の連携を具体化しつつ、教育活動の評価や改善に努め人的指導体制を継続していきます。

◆社会教育事業

スポーツを通し、規範意識や向上心、忍耐力、努力することの大切さなど、未来志向で活動ある子どもたちを育てます。

そして、生涯学習、青少年活動、芸術文化活動、生涯スポーツ活動等を開催し、関係機関、団体との連携強化を図り「健

康づくり」を実現するため、平成22年度に実施したモデル事業の実施・検証を踏まえて実施されるものです。内容としては、販売価格が生産費を恒常に下回っている作物を対象に、その差額を交付するもので農業経営の安定と生産力の確保を図ります。

また、農業者、商工関係者とが連携し、田上町の活性化とな

る「農商工連携事業」を町として産業振興課を中心支援しています。

にぎわいと 活力あふれる 暮らしの創造

◆総務関連事業

情報化の時代の中、町の顔で「健康な身体」を持つた子どもたちの育成、地域に信頼された開かれた学校づくりを目指します。

企業対策として、不況対策等緊急特別資金をはじめとした制度

資金の貸付事業や保証料助成を

継続実施し、商工業の育成や振興を図っています。

また、本田上工業団地につい

ても、従来の工業用地にとらわ

れず、商業用地やその他の利用、

あるいは貸付等も視野に入れて

いる

府舎内に設置したプロジェクト

チームで検討し、地域経済活性化や就業機会の確保に向け企業誘致を推進します。

次に、継続して実施する「交

流のまちづくり事業」では、護

摩堂山の環境整備を行う「花の里事業」・「里山再生事業」を実施するほか、交流人口の増加を目標すとともに観光施設の集客に結びつけるために田上の特

産品である筍を活用した「筍掘り体験事業」・「竹の子満喫ツアーアー」を引き続き実施していく

◆商工観光業関連事業

景気悪化が深刻な中で、中小企業対策として、不況対策等緊急特別資金をはじめとした制度

資金の貸付事業や保証料助成を

継続実施し、商工業の育成や振

興を図っています。

また、本田上工業団地につい

ても、従来の工業用地にとらわ

れず、商業用地やその他の利用、

あるいは貸付等も視野に入れて

いる

府舎内に設置したプロジェクト

チームで検討し、地域経済活性化や就業機会の確保に向け企業誘致を推進します。

次に、継続して実施する「交

流のまちづくり事業」では、護

摩堂山の環境整備を行う「花の里事業」・「里山再生事業」を実施するほか、交流人口の増加を目標すとともに観光施設の集客に結びつけるために田上の特

産品である筍を活用した「筍掘り体験事業」・「竹の子満喫ツアーアー」を引き続き実施していく

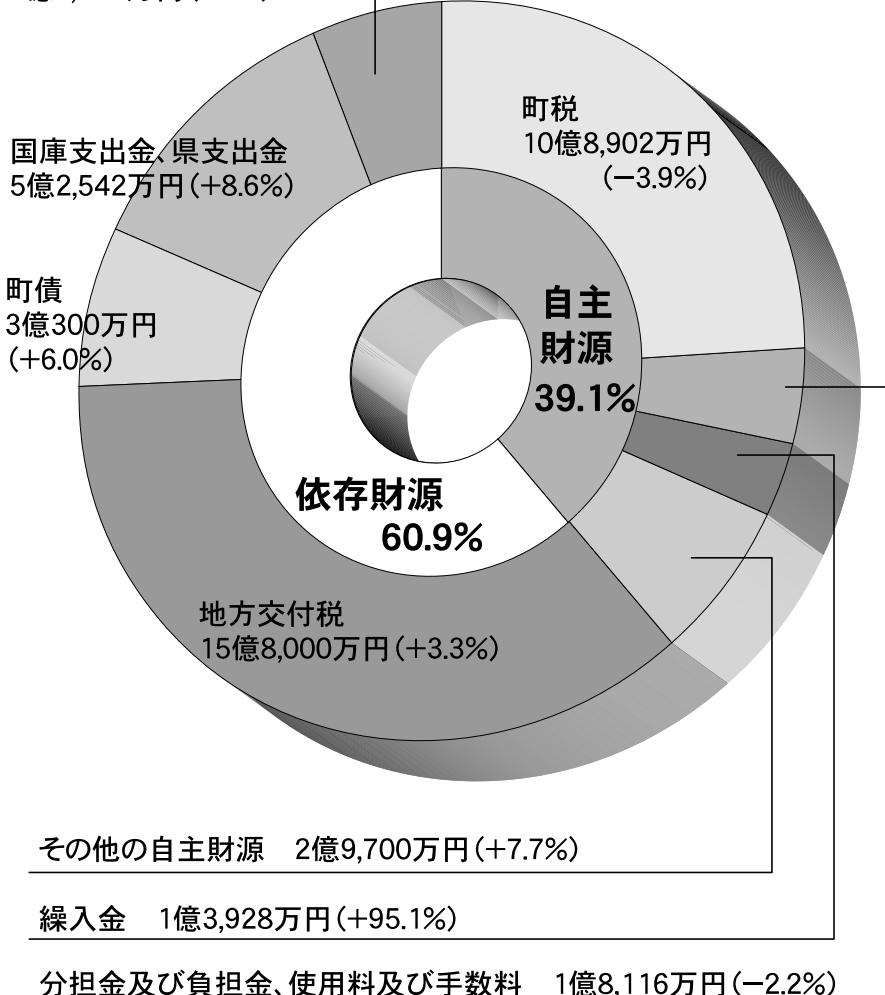
平成23年度一般会計予算

43億6,700万円

平成23年度の一般会計当初予算額は43億6,700万円で、前年度に比べ1億5,000万円(3.6%)の増、特別会計当初予算総額は34億6,474万9千円で前年度に比べ2億6,816万円(8.4%)の増となりました。

その他の依存財源

2億5,212万円(±0%)



【町税の内訳】

町民税	4億3,416万円
固定資産税	5億3,561万円
軽自動車税	2,937万円
町たばこ税	5,088万円
入湯税	3,900万円

【その他の自主財源の内訳】

財産収入	169万円
寄付金	110万円
繰越金	5,000万円
諸収入	2億4,421万円

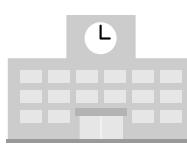
【その他の依存財源の内訳】

地方譲与税	8,100万円
利子割交付金	450万円
配当割交付金	100万円
株式等譲渡所得割交付金	50万円
地方消費税交付金	1億円
ゴルフ場利用税交付金	2,300万円
自動車取得税交付金	2,000万円
地方特例交付金	2,000万円
交通安全対策特別交付金	212万円

歳入合計

43億6,700万円

教育費
30,774円



土木費
33,024円



総務費
33,147円



公債費
40,329円



民生費
100,869円



町民1人あたり
に使われるお金
約338,344円

平成23年3月31日現在
人口12,907人

労働費ほか
2,538円



議会費
6,950円



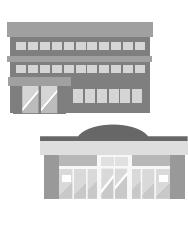
消防費
16,292円



農林水産業費
17,822円



商工費
26,780円



衛生費
29,819円



歳出

議会費 8,970万円 (+34.4%)

労働費ほか
3,276万円 (-38.6%)

消防費 2億1,028万円 (+5.0%)

農林水産業費 2億3,003万円 (+3.8%)

商工費 3億4,565万円 (+4.4%)

衛生費 3億8,488万円 (+10.9%)

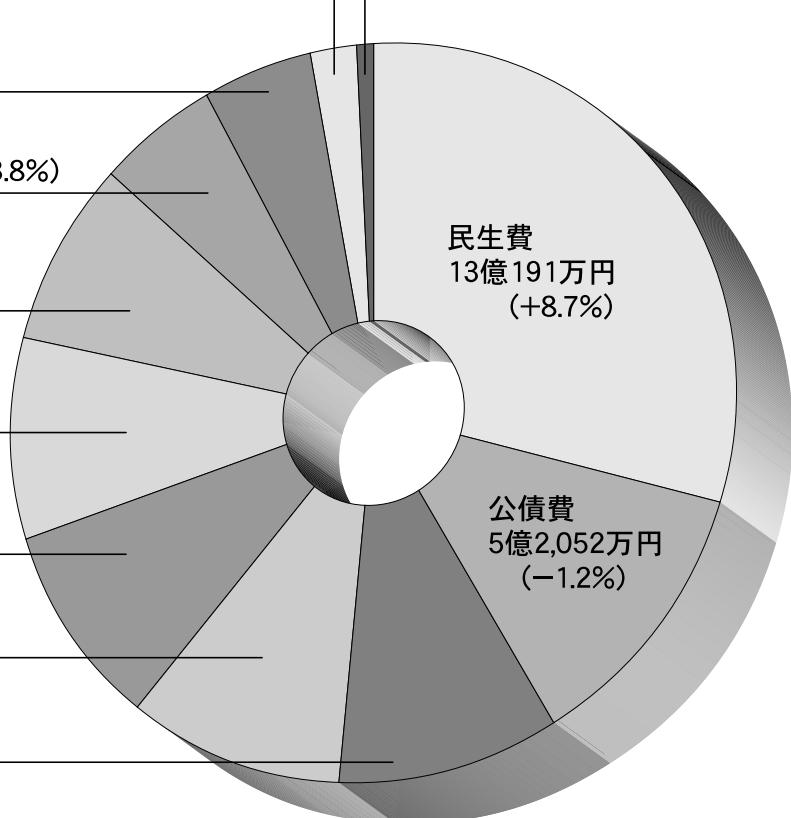
教育費 3億9,720万円 (+2.5%)

土木費 4億2,624万円 (+7.9%)

総務費 4億2,783万円 (-12.6%)

民生費
13億191万円
(+8.7%)

公債費
5億2,052万円
(-1.2%)



歳出合計
43億6,700万円

- 万円未満の数字は整理しています。
- ()内は対前年度比です。

平成23年 第1回 田上町議会定例会 平成23年度予算を可決



3月4日、第1回町議会定例会が招集され、24日までの会期で開催されました。提案した議案は条例の一部改正・廃止、補正予算、平成23年度の一般会計・特別会計予算など合計30議案で、所管の常任委員会及び予算審査特別委員会に付託審議され、いずれも原案どおり可決されました。

人権擁護委員の推薦

▽議会にて、金森恵子氏（清水沢）の再任、吉澤恵智子氏（中店）、長沼公氏（中店）の新任を推薦し、地方法務局を通じて法務大臣が委嘱することになりました。

専決処分

▼平成22年度田上町一般会計補正予算（第6号）

▽歳入歳出とも1388万8千円を追加し、総額を43億4696万8千円としました。これは例年には大雪により除雪費が不足し、予算を追加する必要が生じたため、やむなく専決処分としました。

条例の 一部改正・廃止

▼田上町課設置条例の一部改正

▼田上町職員定数条例の一部改 正

▽「田上の12か年教育」を有効に実現するため、保健福祉課が主管している「竹の友幼稚園」及び「子育て支援センタ

ー」の運営業務を、平成23年度より教育委員会が行うことになりました。

▼田上町議会政務調査費の交付に関する条例の一部改正

▽議会活動に見合う補償として「政務調査費」の見直しを行い、本年4月から「月額3千円」を「月額5千円」と改正しました。

▼田上町国民健康保険条例の一部改正

▽平成23年4月から出産育児一時金の支給額39万円を恒久化することとなり、条例の一部改正を行いました。

▼田上町職員の育児休業等に関する条例の一部改正

▽地方公務員の育児休業等に関する法律によって、今まで非常勤職員は育児休業を取得することが出来ないことになつていましたが、法律の一部が改正され、4月より正職員同様に育児休業が取得できるよう改訂されたことに伴う条例の一部改正です。

▼田上町ふるさとづくり基金条例の廃止

▼田上町人材育成基金条例の廃止

▼田上町ふるさとづくり基金条例の廃止

補正予算

▼平成22年度田上町一般会計補正予算（第7号）

財産

▼財産の無償譲渡

▽「竹の友幼稚園」の建設に伴い、その役割を終えた旧保育所の再利用について各区長に希望を取つた結果、中店地区から旧中店保育所を「第2中店公民館」としての再利用の希望がありましたので、建物及び倉庫を無償譲渡するものです。なお、土地については、町の「財産の交換、譲与、無償貸付等に関する条例」第4条により無償貸付とします。

▼田上町地域環境保全基金条例の廃止

▽平成21年度決算審査において「活用されていない基金のあり方」について指摘を受け、それぞれの基金の活用状況について検討した結果、「当初の基金の目的を達成したもの、今後の活用予定がない基金」を廃止するため、同条例を廃止しました。

▽歳入歳出とも1億8404万

7千円を追加し、総額を45億

3101万5千円としました。

【主な内容】

歳入では、町税の収入見込みや地方消費税交付金などの交付決定に伴う増減整理、各種事業の実績や確定に伴う減額など。

「緊急総合経済対策」として、国の「地域活性化・きめ細かな交付金」及び「住民生活に光をそそぐ交付金」を受け入れなど。

歳出では、国の「地域活性化関連事業」として、旧保育所解体工事、老人福祉センター屋上防水工事、湯つ多里館ボイラー改修工事、野球場スタンド補修工事、田上・羽生田両小学校の図書室へのクーラー設置工事など。

▼同年度田上町下水道事業特別会計補正予算（第3号）

▽歳入歳出とも1484万9千円を減額し、総額を4億2866万9千円としました。

▼同年度田上町集落排水事業特別会計補正予算（第2号）

▽歳入歳出とも122万5千円を減額し、総額を7011万5千円としました。

▽同年度田上町国民健康保険特別会計補正予算（第4号）

▽歳入歳出とも1731万8千円を減額し、総額を13億950万7千円としました。

▼同年度田上町老人保健特別会計補正予算（第1号）

▽歳入歳出とも1063万9千円を追加し、総額を1213万9千円としました。

▼同年度田上町訪問看護事業特別会計補正予算（第3号）

▽歳入歳出とも1429万6千円を追加し、総額を9億3375万1千円としました。

▼同年度田上町介護保険特別会計補正予算（第3号）

▽歳入歳出とも1429万6千円を追加し、総額を9億3375万1千円としました。

円減額し、2億3972万円としました。

また、当初予算4条に定めた資本的収入の予定額を530万円減額し、2130万円とするものと、資本的支出の予定額を513万9千円減額し9237万5千円とする補正です。

新年度予算

規約の変更

▽平成23年度田上町一般会計予算及び特別会計予算
▽いざれも原案どおり可決されました。（一般会計は4／5ページ参照）

▼新潟県市町村総合事務組合を組織する地方公共団体の数の減少及び規約の変更

▽3月31日かぎりで「刈谷田川水防事務組合」が解散し、新潟県市町村総合事務組合を脱退することから同組合規則を変更しました。解散の理由は平成16年7月13日の水害を契機に「気象・水位情報等が取得しやすく、各市の防災体制が向上した」などによるものです。

特別会計 34億6,474万9千円

内 訳		予 算 額(前年度比)
下 水 道 事 業 特 別 会 計		4億3,450万0千円 (+1.2%)
集 落 排 水 事 業 特 別 会 計		7,920万0千円 (+12.3%)
国 民 健 康 保 険 特 別 会 計		13億2,200万0千円 (+1.3%)
後 期 高 齢 者 医 療 特 別 会 計		1億700万0千円 (+2.4%)
訪 問 看 護 事 業 特 別 会 計		3,900万0千円 (+1.3%)
介 護 保 険 特 別 会 計		9億3,180万0千円 (+3.3%)
水 道 事 業 特 別 会 計	収 益 的 支 出	2億3,857万5千円 (-2.8%)
	資 本 的 支 出	3億1,267万4千円 (+249.6%)

女性消防団員募集

平成23年度の田上町「女性消防団員」を次のとおり募集します。
働いている方、学生の方、主婦の方など皆さんで地域防災のため、参加してみませんか。

1. 募集人員 20名（定員になり次第締切）

2. 募集期間 5月31日(火)

3. 募集資格 田上町に居住する昭和31年4月1日～平成5年4月1日生まれで、健康な方。特に防災活動やボランティア活動に興味がある方は歓迎します。



4. 活動内容 原則として災害時の出動はありません。

- (1) 火災予防・応急手当の知識の取得と指導
- (2) 火災・自主防災に関する広報
- (3) 消防団行事の参加（ナレーション・案内誘導）
- (4) 新入団の募集・呼びかけ

5. 身分および待遇

- (1) 報酬および出動手当を支給します。
- (2) 公務災害補償・表彰・退職報奨金（5年以上）の制度があります。
- (3) 活動服・アポロキャップ等を貸与します。

6. 配置 女性だけが集まる女性広報班となります。

7. 申込方法 所定の申込書に必要事項を記入のうえ、加茂地域消防本部田上出張所又は役場総務課へ提出してください。

用紙は、加茂地域消防本部
田上出張所、役場総務課、
田上町公民館にお越し頂くか、町ホームページをご覧ください。



問い合わせ、申し込み：役場総務課 庶務防災係 ☎57-6222

ルールを守って飼っていますか？ 犬の飼い主の皆さんへ

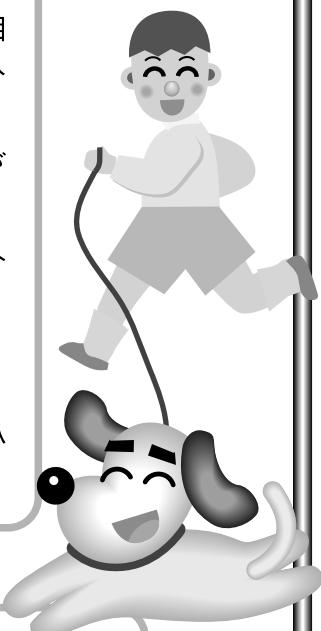
『しつけのすすめ』

「散歩のとき、犬にひっぱられる」「犬が言うことを聞かない」などの相談が寄せられることがあります。これらは代表的な問題行動で、犬が自分のほうがリーダーだと思い込んでいる証拠です。「権勢症候群」と呼ばれ、放っておくと来客はもちろん飼い主にまで噛み付く危険な犬になることがあるので、早めの対処が必要です。

家の敷地内だからといって犬を放し飼いにしたり、散歩中にクサリを外したりしていませんか？

「ウチの犬はおとなしいから…」「ウチの犬は大丈夫」と思っていても、大きな音や見知らぬ人を見て興奮し、噛み付いてしまった…。

県内外でも噛み付きによる事故がニュースになっています。大型犬、小型犬にかかわらず、放し飼いは絶対にやめましょう！



『犬のフンは好きですか？』

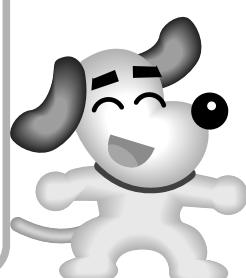
どんなに動物好きの人でも、他人が飼っている動物のフンの片付けはしたくないですよね？落ちているフンを見て気分を害する人もたくさんいます。マナーの悪い一部の飼い主の行動が動物嫌いの人を増やしています。

最低限のマナーとして、散歩中のフンは必ず持ち帰りましょう！

『犬がいなくなったら…』

毎年県内では約1,000頭の迷い犬が保護されています。ほとんどの犬には首輪や引き綱がついていて、鎖やひもが外れて自宅から逃げ出したものと思われます。しかし、飼い主に返還されるのは30%、残りは飼い主が現れず処分されることがあります。

愛犬を事故から守るためにも、首輪や鎖の点検をしっかり行いましょう。また、動物の所有者を明示することは法律で義務付けられています。首輪には必ず鑑札や迷子札をつけましょう。動物がいなくなったときは、速やかに下記までご連絡ください。



◎犬がいなくなったときの連絡先

役場町民課住民係 ☎57-6115

新潟県県央動物保護管理センター ☎025-375-5140

「後期高齢者医療制度」 のお知らせ



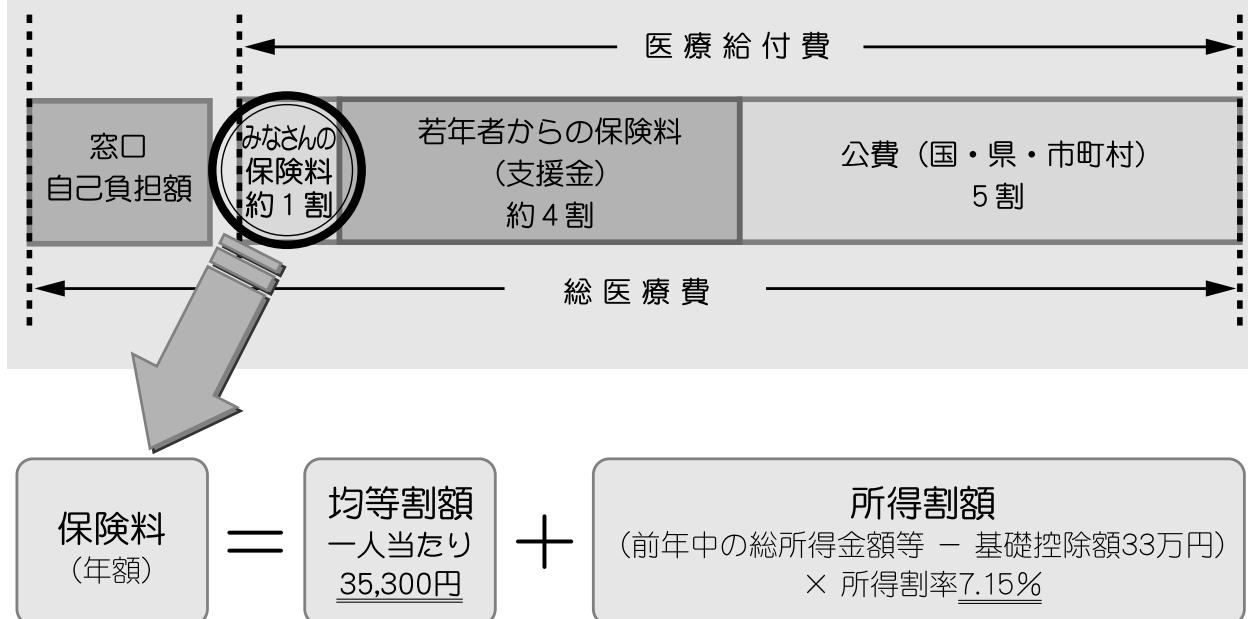
平成23年度の保険料について

平成23年度の保険料は、これまでと変わりません

後期高齢者医療制度は、加入者一人ひとりから保険料を納めていただき、ケガや病気になった方などを高齢者の方を含めた社会全体で支えている制度です。

みなさんから納めていただく保険料は、後期高齢者医療制度の運営やみなさんへの療養費などを支払うための大変な医療費の財源となります。

【医療費の財源構成図】



保険料は、加入者が均等に負担する『均等割額』と、加入者の所得に応じて決まる『所得割額』との合計となります。

平成23年度の保険料率は、平成22年度と同じく『均等割額』が1人当たり35,300円、『所得割額』が7.15%となります。

平成23年度のお一人おひとりの保険料については、
7月中旬にお知らせいたします。

保険料の軽減制度について

◎所得の低い方への軽減制度

【均等割額の軽減】…世帯の所得状況に応じて「均等割額」が軽減されます。

軽減割合は、同一世帯内の加入者および世帯主(加入者でない方も含む)の合計所得金額をもとに、下表の基準により判定します。

《軽減対象判定基準》

均等割額 軽減割合	同一世帯内の加入者および世帯主の合計所得金額	軽減後の均等割額
9割軽減	33万円以下かつ 加入者全員が年金収入80万円以下(他に所得なし)の世帯	3,530円
8.5割軽減	33万円以下の世帯	5,295円
5割軽減	33万円+ (世帯主を除く加入者数×24万5千円)以下の世帯	17,650円
2割軽減	33万円+ (加入者数×35万円) 以下の世帯	28,240円

※軽減判定時の年金所得計算方法 年金収入 - 公的年金等控除 - 特別控除15万円(65歳以上ののみ) = 年金所得

【所得割額の軽減】…個人の所得状況に応じて「所得割額」が軽減されます。

軽減割合は、加入者個人の合計所得金額をもとに、下表の基準により判定します。

《軽減対象判定基準》

所得割額軽減割合	加入者本人の所得状況
5割軽減	賦課のもととなる所得金額が58万円以下の場合 (総所得金額等 - 基礎控除額33万円 = 58万円以下) ※年金収入のみの場合は、年額211万円以下

◎制度加入前日において会社の健康保険などの被用者保険の被扶養者であった方への軽減

制度に加入された時から、保険料が軽減されます。(市町村国保や国保組合などの被保険者の方は対象となりません)

軽減内容	
均等割額	所得割額
9割軽減 (軽減後の年額3,500円)	かかりません

問い合わせ：役場町民課 保険係 ☎57-6115

木造住宅の耐震診断・改修工事を応援します

『田上町木造住宅耐震診断費・ 耐震改修費補助金制度』のご案内

田上町では

地震による木造住宅の被害を軽減し、災害に強いまちづくりを推進するために、旧耐震基準（昭和56年5月31日以前）により建設された木造住宅の耐震診断を希望される方を対象に、診断料の一部を補助いたします。

また、耐震診断を受けられた方で、耐震基準に適合しない住宅の方は改修費も一部補助をいたします。（診断・改修ともに予算の範囲内による）
補助を受けるためには事前に町への補助金交付申請が必要になります。

補助対象となる建築物と申請者

- ・町内に所在する個人所有の一般木造住宅（供用住宅含む）
- ・昭和56年5月31日以前に建築されたもの
- ・町税を完納していること

受付期間・補助額・予定件数

受付は先着順となります。

区分	受付期間	補助金の額	予定件数
耐震診断	4月20日 ～ 10月31日	上限 8万円 (個人負担おおむね1万円) ※診断状態、建築面積によって個人負担額が増す場合があります。	10件
耐震改修 (耐震診断を受けられた方)	5月20日 ～ 11月30日 (工事完了は当年度の1/20まで)	上限65万円 (設計費等含む) ※もしくは耐震改修に要した費用の1/3の額。	5件

※「診断」・「改修」のお申し込み受付開始日が異なりますのでご注意ください。

詳しくは、田上町ホームページをご覧になるか、役場地域整備課までお問合せください。

お問い合わせ先：役場地域整備課 施設整備係
TEL57-6223 FAX57-3112

パスポート申請・受け取りについて

田上町内に住所(住民登録)のある方は、役場町民課(総合窓口)でパスポートの発給事務を行っています。県パスポートセンターでの申請は原則できません。

申請してから受け取るまで10日間(申請した日を含み、土日を除く)かかります。

(例) 4月15日(金)に申請した場合→28日(木)以降受け取り可能。

申請書類の不備等があると、受け取りまでにさらに日数がかかる場合もありますので、特に渡航(海外旅行・出張等)が決まっている方は余裕を持って申請するようお願いいたします。

申請時必要書類(ご用意いただぐもの)

- ・一般旅券発給申請書(5年旅券用と10年旅券用があります。20歳未満の方は5年旅券用のみです。)
- ・戸籍謄本(全部事項証明書)または抄本(個人事項証明書)(本籍地で発行されます。)
- ・写真(規格、顔の大きさ等細かく規定されていますのでご注意ください。スピード写真、デジタルカメラでの撮影では規格が合わず取り直しをお願いする場合があります。役場では撮影できません。)
- ・本人確認の書類(運転免許証や有効期限内の旅券であれば1点、ない場合は保険証等2点)
→コピー不可(代理の場合でも原本を提示する必要があります。)
- ・前回取得した旅券(以前、旅券の交付を受けたことがある方のみ)

※申請は代理でもできますが、署名欄等本人が記入しなければならないところがありますので、先に一般旅券発給申請書を入手していただく必要があります。

パスポートの受け取り

◎受け取りは必ず本人が、町民課窓口においてください。(乳幼児も同様)

◎申請日から6ヶ月以内にお受け取りください。(期限を過ぎると失効します)

【発給手数料(新規・切替)】 ※受け取りの際に必要。

区分	手数料	内訳	
		収入印紙	新潟県収入証紙
10年旅券	16,000円	14,000円	2,000円
5年旅券	12歳以上	9,000円	2,000円
	12歳未満	4,000円	2,000円

受付時間

午前8時30分～午後5時(土日祝祭日、年末年始の休日は除く)

問い合わせ：役場町民課(総合窓口) ☎57-6115

新潟県パスポートセンター ☎025-290-6670

<http://www.pref.niigata.lg.jp/kokusai/1203872488741.html>

固定資産

「帳簿の縦覧」「課税台帳の閲覧」ができます

平成23年度の固定資産税を算定するものによる土地と家屋の内容が記載された、「土地・家屋価格等縦覧帳簿」の縦覧と、「固定資産税課税台帳」の閲覧ができます。

固定資産価格等の縦覧

固定資産税を理解し、信頼していただきため、必要な情報をできる限り開示する制度です。

◇縦覧内容

- ・ 土地価格等縦覧帳簿（所在地番、地目、地積、価格を記載）
- ・ 家屋価格等縦覧帳簿（所在、家屋番号、種類、構造、床面積、価格を記載）

◇縦覧期間

5月2日（月）まで

午前8時30分～午後5時15分
(土日祝祭日を除く)

◇縦覧場所

役場町民課税務係（1階）

◇縦覧できる方

- ・ 資産の所有者とその同居親族
- ・ 納税管理人、代理人

※課税されていない方は縦覧できません。

◇手数料

無料（縦覧帳簿のコピー不可）

◇縦覧に必要なもの

- ・ 印かん
- ・ 代理人の場合は、所有者の委任状
- ・ 運転免許証など、窓口に来た方が本人であることを確認できるもの

固定資産課税台帳の閲覧

納税義務者は自分の資産、賃借人等の方は使用または収益の対象となる部分について、固定資産課税台帳に記載された課税内容を確認することができる制度です。

◇閲覧内容

固定資産課税台帳

◇閲覧期間（通年）

午前8時30分～午後5時15分
(土日祝祭日を除く)

◇閲覧場所

役場町民課税務係（1階）

◇閲覧できる方

- ・ 資産の所有者とその同居親族
- ・ 納税管理人、代理人
- ・ 借地人、借家人

◇手数料

1枚につき300円
※5月2日までは無料。

◇閲覧に必要なもの

印かん

代理人の場合は、所有者の委任状

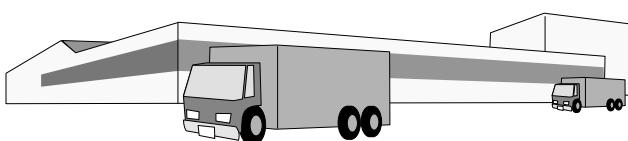
・ 借地人、借家人の場合は、賃貸借契約書等

・ 運転免許証など窓口に来た方が本人であることを確認できるもの

冷蔵倉庫の所有者は
ご連絡ください

対象となる冷蔵倉庫

- ①非木造であること。
- ②倉庫自体に冷蔵機能を備えている。
- ③保管温度が常に10℃以下である。
- ④冷蔵部分の床面積が総床面積の50%以上を占めている。



※常温の倉庫内にプレハブ式冷蔵庫や業務用冷蔵庫を設置している場合は該当しません。
※対象となる冷蔵倉庫を所有されている場合は現地調査等を行いますので、家屋調査にご協力を願いします。

問い合わせ

役場町民課税務係

57-61115

田上町 たうん情報

東北地方太平洋沖地震

3月11日発生した大震災により、役場総務課内に支援対策本部を設置し、避難を余儀なくされている方への避難所を設置しました。3月30日現在、YO U・遊ランドに被災された40名の方が避難されています。

今回の震災で大勢の方より善意を頂きました。被災された方々へ大切に使わせて頂きます。ありがとうございました。



興味のある方は、田上スポーツクラブ事務局（☎57-3114 田上町公民館内）までお問い合わせください。

キャッチフレーズは「動く」「笑う」「繋(つな)がる」 田上スポーツクラブ設立

3月13日、保健福祉センターで設立総会が行われました。

田上町で初めてとなる総合型地域スポーツクラブで、これまで町民有志による設立準備委員会がプレ事業などを展開してきましたが、このたび正式に設立されました。地域密着型で誰もが気軽に楽しくスポーツに親しめるクラブを目指していくとのことで、すでに会員募集や各種教室も始まっています。

アルビレックス新潟 試合観戦ご招待のお知らせ Jリーグディビジョン1 第11節 アルビレックス新潟 VS 柏レイソル

■日 時 5月14日(土) 試合開始14時

■会 場 東北電力ビッグスワンスタジアム (チケットはSスタンド2層目自由席です。)

※状況により他の座席をご案内する場合があります

■応募条件 田上町在住者

■募集人数 200名

■応募方法 往復ハガキの往信裏面に①5月14日柏②住所③氏名・年齢④電話番号⑤チケットの希望枚数(3枚まで)⑥後援会資料請求(する・しない)を記載し、返信用表面に返信先(ご自分)の住所・氏名をご記入の上、あて先に送付して下さい。

※往復ハガキは各自ご用意ください。応募は、1世帯につき1通限り有効です。応募多数の場合は抽選となります。

■応募期限 4月28日(木) 必着

■受け渡し ご招待の可否を返信用ハガキにてお知らせします(5月6日(金)頃の予定)。また、お電話での可否についてのお問合せはお答えいたしかねます。ご観戦いただく方は、返信ハガキをご持参の上、東北電力ビッグスワンスタジアムのEゲート前広場に設置の「アルビレックス新潟後援会テント」にてチケットとお引換え

後にご入場、ご観戦となります。

■あ て 先 ☎950-0954 新潟市中央区美咲町2-1-10

アルビレックス新潟後援会「試合観戦ご招待」係

■問い合わせ アルビレックス新潟後援会 国井 ☎025-282-0011

クラブの最新情報は
『アルビレックス新潟携帯サイト』
をご覧ください。
クラブの最新情報はこちら→



INFORMATION
お知らせ
田上町役場
☎57-6222
(代表電話)

- 各課直通電話です。
- 総務課 ☎57-6222
- 地域整備課 ☎57-6223
- 産業振興課 ☎57-6225
- 農業委員会 ☎57-6226
- 町民課 ☎57-6115
- 保健福祉課 ☎57-6112
- 教育委員会 ☎57-6114
- 会計課 ☎57-6116
- 議会事務局 ☎57-6300
- 田上町公民館 ☎57-3114

林野火災を防ごう!

春の行楽シーズンの到来とともに屋外での活動が増えてきます。この時期は降水量が少なく空気が乾燥して林野火災が発生しやすい気象条件になります。

次の点に注意して林野火災を防ぎましょう。

- ▽ 枯れ草などのある火災の起りやすい場所ではたき火しない。
- ▽ 強風、乾燥時にたき火をしない。
- ▽ たばこの吸い殻は必ず灰皿に捨てる。また、絶対に投げ捨てはしない。

■問い合わせ
加茂地域消防署
☎52-11770

河川愛護モニターを募集

7月1日～6月30日の1年間の期間で信濃川の流域を対象に河川愛護に関する情報や要望・意見などを寄せてもらうモニターです。

▽ 対象 信濃川流域に在住の20歳以上の方

▽ 申込方法 ハガキかファックスで住所、氏名、年齢、電話番号を明記のうえ、応募用紙を請求してください。※請求期限は5月20日(金)必着

■ 申込・問い合わせ

信濃川下流河川事務所
占用調査課

FAX 025-267-1032
新潟市中央区文京町14-13
〒951-8153

広報きずな・ホームページ・封筒

有料広告募集中!

	広報きずな	ホームページ	町名入り封筒(長3)
掲載期間	6月号～11月号 (6回)	6月1日～11月30日 (6か月間)	15,000枚を使い切るまで (約半年分)
掲載料	町内3,000円、町外5,000円 (いずれも1枠、1か月)	町内3,000円、町外5,000円 (いずれも1枠、1か月)	20,000円(1枠)

- ◆受付期間 4月28日(木)まで ※土日祝日を除く
- ◆応募方法 申請書に必要事項を記入し、広告デザイン案と一緒に提出してください。
ホームページからダウンロードすることもできます。
- ◆その他 広報きずなとホームページは原則6か月単位となります。応募多数の場合は、田上町有料広告掲載に関する要綱に基づき掲載する方を決定させていただきます。
なお、町名入り封筒に限り応募が少ない場合は、掲載を中止することがあります。

申込・問い合わせ：役場総務課 ☎57-6222

地デジテレビ・アンテナ工事
お気軽にご相談ください♪

電気・上下水道・給排水・ガス・浄化槽・エアコン・家電

(有)滝沢電気商会

田上町大字田上丙 1360(湯田上)

☎ 57-2361 FAX57-5071

有料広告

庭の手入れ・家事の手伝い・その他何でもご相談ください
生活サポートセンター
けあーす

あ！こんなとき
お電話ください

E-mail : care-s@goo.jp
 田上町大字川船河1330-5 tel 0256-57-1055 fax 0256-57-1056

ホームヘルパー 生活援助・身体介護等いたします

有料広告

精神保健福祉相談会

▽日時 4月20日(水)午後2時
～4時 ※要予約

▽会場 三条地域振興局
健康福祉環境部相談室

▽担当 薄木聰医師(うすき医院)

▼申込、問い合わせ

三条地域振興局地域保健課
☎36-12363

多重債務無料相談 (電話・面談相談、任意整理)

クレジットやローンなどの返済でお困りの方に、電話相談や弁護士・アドバイザーによる面談相談(予約制)を無料で行っています。
まずは電話でご相談ください。

▽受付時間

月曜日～金曜日(12月28日)
1月4日と祝祭日を除く

午前10時～午後零時40分、
午後2時～4時40分

▼問い合わせ
多重債務ほつとライン

☎025-248-3311

県央地域

就職ガイダンス

▽日時 4月15日(金)
午後1時30分～4時

▽会場 燕三条地場産業振興セ

ンター メッセピア

▽対象者

- ・平成24年3月大学・短大・専修・高専等新規卒業予定者
- ・平成21年3月以降大学・短大・専修・高専等卒業者

▽内容

- ・参加企業による個別説明会
- ・ハローワーク三条・巻の職員との職業相談

- ・ハローワーク三条・巻の求人一覧表・各種資料の配付

▼問い合わせ ハローワーク三
条学卒担当 ☎38-5431

条学卒担当 ☎38-5431

4月の学校開放

羽生田小学校学校開放

▽日時 16日(土)、30日(土)
午前8時30分～11時30分

※体育館を無料開放します。
※生涯学習情報4月号の6日、
20日は誤りでした。

保健福祉センター
(役場となり)

胃がん・大腸がん・腹部エコー検診

実施日	会場	対象地区
4月20日(水)		坂田、上吉田、川船河東1区
21日(木)		川船河東2区、川船河北、清水沢1区
22日(金)		川船河西、川船河南、清水沢2区
25日(月)		中店1・2・3・4区、中店嶋
26日(火)		山田、湯川
27日(水)		川ノ下、上野
5月11日(水)	保健福祉センター (役場となり)	羽生田1・2区
12日(木)		青海、原ヶ崎
13日(金)		本田上1・2・3・4区
16日(月)		羽生田3・4区
17日(火)		後藤、曾根、下横場、上横場、川前、保明嶋、下中村、上中村、四ツ合、千苅、石田
18日(水)		下吉田1・2・3・4区
10月6日(木)・7日(金)		全地区

◆受付時間 午前7時30分～10時

◆料 金 胃がん検診1,000円、大腸がん検診500円、腹部エコー検診800円 ※70歳以上の方は無料

◆注 意 点 胃がん検診、腹部エコー検診を受診される方は、当日は検査が終わるまで飲食や喫煙はしないでください。受診された方には異常の有無にかかわらず検診結果をお知らせします。

問い合わせ：役場保健福祉課 保健係 ☎57-6112

蔵膳 御法要会員募集中!!

■入会金 3,000円 年会費無料!!

- ① 金店でご利用いただける
お食事券3,000円分プレゼント
※御法要時に何度でもご利用いただけます
- ② 御法要料10%引!!!
※お料理5,000円以上の方
- ③ 引出物 5%引!!!
※当店からの
ご誕生日品に適用です。
- ④ サービス料無料!!
- ⑤ バス送迎無料!!



お料理コースの例
お料理 6,500円コース
山形牛のステーキとズワイ蟹の蒸し焼き膳全13品
+1,500円(税込15,500円)で2時間飲み放題

お申し込み・お問い合わせ…奥村将軍 本部 ☎(0256) 52-5287 (10時～18時)

給排水衛生工事・電気設備工事

志田電氣(株)

Tel 57-2068 Fax 57-2328

住所変更したとき 名義変更したとき

クルマの
変更手続き・移転手続きは
お済みですか？

- 住所が変わったら？→「変更登録」手続きが必要！
- 自動車の所有者の名義が変わったら？→「移転登録」手続きが必要！

◆登録内容の変更を忘ると、

- ・リコールの案内（車の欠陥に関する重要な通知）、税金や保険のお知らせが届かない。
- ・これらの通知が前の所有者に届けられ、トラブルの原因になる。
- ・盗難や事故の時に所有者や使用者の確認が遅れる。
といった支障が生じる恐れがあります。

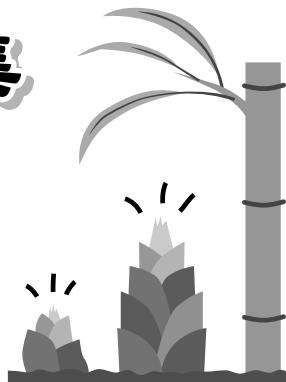
問い合わせ：新潟運輸支局 ☎050-5540-2040
新潟主管事務局 ☎025-275-5845



(交流のまちづくり事業)

筍掘り体験参加者募集

- 主 催 あじさい塾 事務局：役場総務課 ☎57-6222
- 開催日時 5月1日(日) ※小雨決行
受付8時30分～、イベント開始9時～
- 会 場 原ヶ崎運動公園(国道403号沿い、羽生田駅徒歩5分)
- 定 員 30組 応募者多数の場合は抽選
※当日の飛び入り参加はできません。
- 参 加 費 1人500円
- 申込締切 4月20日(水) 必着
- 申込方法 往復ハガキで申し込んでください。※1通の往復ハガキで3人まで申込可。
[往信のオモテ] ☎959-1503 南蒲原郡田上町大字原ヶ崎新田3070
田上町役場総務課内「あじさい塾筍掘り体験」係
[往信のウラ] ・自分の住所、氏名、年齢、電話番号
・一緒に参加する人の名前と年齢
[返信のオモテ] あて名(申込者の郵便番号・住所・氏名)



問い合わせ：役場総務課 ☎57-6222

有料広告

田上いづみ ルーテル幼稚園

カッコいい
年長さんに
なるぞつ！

ゆったりのびのび
遊んでいます。
一時的な預かりも
大歓迎、ご相談下さい。
TEL 0256-57-2723



古民家の台所
お こ こ
大小宴会予約受付中
最大20名収容

生ビール・カクテル・定食・らーめん・一品料理
田上町丙3030-16 ☎0256-57-6236
平 日／pm5:30～pm11:00(ラストオーダー)
日曜日／pm5:30～pm10:00(ラストオーダー)
【定休日】月曜日



有料広告

椿寿荘・5月のイベントだより

イベントはチャリティー(義援事業)とします!

3月11日の東北・関東(東日本)大地震から派生した津波・原発事故は、未曾有の災害です。死者を含むすべての被災者に哀悼の意と復活を願うとともに、協力し、ふれあいの輪を広げたいと思っております。イベントにご参加いただき、演奏者・主催者共々、義援活動に協力しましょう。

5.1 ²⁰¹¹
日

木田喰会津軽三味線 春風ソナタ

■開場／17:30 ■開演／18:00
■前売券／1,100円 ■当日券／1,300円(入館料込み)

唄に踊りに笑いあり!

5.3 ²⁰¹¹
火祝
4 ²⁰¹¹
水祝

新緑の名園を
愛でながら
野立てをどうぞ!

お茶会

【江戸千家社中のみなさん】細かい作法は必要ありませんので、お気軽にお越し下さい。

■時間／10:00～15:00 ■席料／700円(お茶・お菓子付き・入館料込み)

5.20 ²⁰¹¹
金
～22 ²⁰¹¹
日

田巻泰子グループによる ポルトガル刺繡展



■時間／9:00～16:00 ■料金／無料(但し、入館料のみ)

5.28 ²⁰¹¹
土



すきにい&ちやびい 第2弾 なつかしのフォークをうたおう!

思い出のフォークと一緒にうたって楽しみましょう!

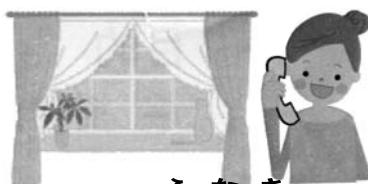
■開場／17:30 ■開演／18:00
■前売券／1,000円 ■当日券／1,300円(共に、入館料・ワンドリンク付き)



チケット販売店／【田上】椿寿荘・けあ～ず・金子薬局・石田屋商店・丸山オート・藤次郎 【加茂】小池めがね・ミュージックショップあべ・NIC加茂 木戸新聞店 【新潟】伊勢丹5F・トップトラベル新潟(デッキィ401内)他
お問合せ／豪農の館 椿寿荘 0256・57・2040 ★椿寿荘のイベント案内はブログでチェック! →「椿寿荘便り」で検索

有料広告

カーテンいたんでませんか?



お部屋の雰囲気を変えたい

お客様がいらしゃるので
カーテンを変えたい。

ふなき
相談・見積り無料 船喜テント
電話 52-0746 加茂市
五番町六ノ四

各種の畠の場所
クリーニング さんまふれいす
Sun Place

0120-75-4002

ふとん・じゅうたん・丸洗い



(有)早津インテリアセンター

田上町大字原ヶ崎

0120-57-2860

有料広告

4月は、学校、児童生徒にとって正にスタートの時です。今年度は竹の友幼稚園に61名、田上小学校に45名、羽生田小学校に39名そして田上中学校119名の新入園児、新入生が誕生しました。

特に、小学校に入学する児童は、うれしさと不安を胸に、新しい学校生活の一歩を踏み出しましたと思います。小学校一年生にとっては、幼稚園と異なり時間ごとの教科の学習に戸惑いを感じたり、机と椅子にじっと座つて先生の話を聞くことが出来るのか少し心配です。

中学校に入学した新入生は、小学校での「一人担任制」と異なり教科ごとに変わる「教科担任制」での授業、多ければ9人くらいの先生から学ぶという学校生活の違いに不安を抱く生徒が少なからずいると思います。そのため中学校の一年生のホームルームは非常に大切な時間となります。

小学校一年生に

「スタートカリキュラム」

「小1ギヤップ」（小1プロブレム）の解消に各自治体では独自のプログラムで対応しようとしています。小学校に入学す

る段階で児童が環境になじめずに、学級運営に支障を来すという「小1ギヤップ」の解消に向か、「スタートカリキュラム」を田上町では実践しています。

中学校の「いじめ

見逃しゼロスクール

の取り組みのために幼稚園と小学校の先生方の連携のあり方を研究してきています。

保護者の皆さんには学校側の説明をよく聞いて頂き、ご理解を頂きたいと思います。児童が学校生活が楽しいと思えることを目標としています。このカリキュラムでは（1）基本的な生活習慣の確立（2）人とのかかわり（3）新しい環境とのかかわり（4）健健康な体づくり等が実践されていくものと思います。この時期、5才児からは小学校への「接続期」の教育にも取り組んで行きます。これら

町長室の窓から

輝くまち田上 夢あるまちづくり（その116）

「教育のまち田上」スタート！

田上町長 佐藤邦義

「科担任制」が同時に進行していくところに新入生の戸惑いが生じるかもしれません。これは生徒の先生に対する評価にまで発展することもあります。クラス担任と教科担任が一人ひとりの生徒を把握することは大変難しい問題です。クラス担任と教科担任が上手に連携する必要があります。

現在、学校は授業時数の確保が第一ですが、毎日のホームルームあるいは学級活動を大切にしてもらいたいと思います。

田上町 エコタウン構想スタート

「再生自然エネルギー」の活用が全国的に提起されています。先月、「東日本大震災」が発生しました。その日に「田上町エコタウン推進協議会」の設立総会が開催されました。会議中にあの地震が発生しました。会議が途中で中断され、テレビを観ることになりました。まさかその後に大津波が押し寄せるることは想像しませんでした。

最初の取り組みは、白熱電球から省エネ効果が非常に高い「LED照明」への取替に取り組むというものです。「13のリーディングプロジェクト」があり、「ノーアヒート電球の全県展開」がその一つになっています。

要であるため、国は補助を出して推進に努力しています。今後町に

とても「再生自然エネルギー」の活用は大きな課題になってくるものと思っています。今回の「田

上町エコタウン構想」は世界的な資源の枯渇や地球温暖化に対応するものです。環境に優しい生活「住みやすい町づくり」を目指し商工会が中心になって設立されました。町民に「エコ」に関する情報提供や啓発普及に取り組み、併せて県が平成21年に策定した「新潟県地球温暖化対策推進計画」に

「再生自然エネルギー」に対応して田上中学校では「はじめ見逃しゼロスクール」を数年前から実践してきました。全校集会等を開催し、生徒の意見発表を全校生徒のものとしていく運動を展開しています。「中1ギヤップ」の解消とも運動した運動としていることを考えています。「中1ギヤップ」について個人的な見解としては、太陽光発電、風力発電、バイオマスエネルギー等があります。この設置に相当な費用が必

然な、猛威でもありますが、有効活用も考えねばなりません。

「再生自然エネルギー」の活用としては、太陽光発電、風力発電、バイオマスエネルギー等があります。この設置に相当な費用が必

暮らしのカレンダー

4/16～5/15

月	日	曜日	内 容	時 間	場 所
4 月	16	土			
	17	日	【休日急患診療】 吉田内科医院(加茂市柳町) ☎57-7511 早朝ハイキング 野球大会総合開会式、町長杯野球大会	集合6:30 開会式8:30～、試合11:00～	護摩堂山頂 羽生田野球場
	18	月	心と体の相談会 ストレッチ教室	9:00～11:30 10:00～	保健福祉センター 田上町公民館
	19	火			
	20	水	胃がん検診 育児相談会	受付7:30～10:00 9:00～11:30	保健福祉センター 子育て支援センター
	21	木	胃がん検診	受付7:30～10:00	保健福祉センター
	22	金	胃がん検診 乳児健診(平成22年12月生まれ)	受付7:30～10:00 受付13:00～	保健福祉センター 保健福祉センター
	23	土			
	24	日	【休日急患診療】 小池内科消化器科クリニック(加茂市仲町) ☎53-3355 町長杯野球大会	9:00～	羽生田野球場
	25	月	胃がん検診	受付7:30～10:00	保健福祉センター
	26	火	胃がん検診	受付7:30～10:00	保健福祉センター
	27	水	胃がん検診	受付7:30～10:00	保健福祉センター
	28	木			
	29	金	昭和の日 【休日急患診療】 中村医院(加茂市五番町) ☎52-0095 近郷中学校バスケットボール大会 献血 護摩堂山開き	8:30～ 9:30～11:30、13:00～15:00 10:00～	中学校体育館、町民体育館 保健福祉センター 護摩堂ふれあい広場ほか
	30	土	ゆうゆう教室「開校式」	9:30～	田上町公民館
5 月	1	日	【休日急患診療】 大谷内科医院(加茂市上町) ☎52-0236		
	2	月	ストレッチ教室	10:00～	役場
	3	火	憲法記念日 【休日急患診療】 鶯塚内科医院(加茂市穀町) ☎52-2054		
	4	水	みどりの日 【休日急患診療】 田上診療所(田上) ☎57-5015		
	5	木	こどもの日 【休日急患診療】 青柳医院(加茂市寿町) ☎52-9511		
	6	金	機能訓練	10:00～15:30	保健福祉センター
	7	土	農業体験田んぼへGO!「田植え」 スポーツ少年団合同入団式	集合9:00 19:00～	役場前 町民体育館
	8	日	【休日急患診療】 うすき医院(加茂市大郷町) ☎52-1261		
	9	月	育児相談会 心と体の相談会	9:00～11:30 9:00～11:30	子育て支援センター 保健福祉センター
	10	火	ごまどう湯つ多里館 休館日 母親学級(平成23年7～10月出産予定者) 機能訓練	受付9:10～、13:10～ 10:00～15:00	保健福祉センター 保健福祉センター
	11	水	胃がん検診	受付7:30～10:00	保健福祉センター
	12	木	胃がん検診	受付7:30～10:00	保健福祉センター
	13	金	胃がん検診	受付7:30～10:00	保健福祉センター
	14	土			
	15	日	【休日急患診療】 監物小児科医院(加茂市旭町) ☎52-0800		

※【夜間・休日急患診療】 県央医師会応急診療所(三条市興野) ☎32-0909

※「心と体の相談会」は3日前までにご連絡ください。(役場保健福祉課 ☎57-6112)

ふれあい広場

椿寿荘 生け花

第171回 16ミリ映写会

◇日時 4月23日(土) 午後2時~4時
 ◇会場 田上町公民館 2階 ※参加費無料
 ◇内容 「ほくのあ姉さん」「野ばら、人形げき」「ピノキオの冒険」「なかよし鯉のぼり」「キン肉マンの交通安全」全5作品
 ◆問い合わせ：相田良夫 ☎57-5086

4月の生け込みは草月流の皆さんです。
 ◇時間・場所 午前9時~午後4時 椿寿荘
 ◆問い合わせ：田上町公民館 ☎57-3114

行政手続き等に関する無料電話相談

◇日時 4月23日(土)、30日(土) 午後1時~5時
 ◇相談、問い合わせ 大塚行政書士事務所 大塚義行 ☎57-4090

第30回 役場口ビーコンサート

◇日時 4月22日(金) 午後0時20分~
 ◇会場 役場1階口ビー ※入場無料
 ◇内容 ピアノ独奏 梅津幹子さん(新潟市)
 ◆問い合わせ：田上町音楽を楽しむ会 高野 ☎57-6041

遺言・相続 無料電話相談会

◇日時 4月23日(土) 午前9時~正午
 ◇相談、問い合わせ たがみ行政手続事務所(善養寺・渡邊) ☎57-3988

絵本の読み聞かせ会

◇日時 5月14日(土) 午前11時~11時30分
 ◇会場 原ヶ崎交流センター
 ◇対象 幼児~小学生 ※参加費無料
 ◆問い合わせ たがみサニープレイスサークル 古川今日子 ☎53-3473



楽しい詰め将棋

第296局

【5手詰】



出題：細井厚志（上野）
 ヒント：初手の発見から

【持駒】



※解答と解説は、24ページに掲載しています。

俳句

(敬称略、順不同)

髪揺らし前行く童春やわら

曰び受けむ春の息吹や八十路かな

生くる日の一日と思ふ春彼岸

シクラメン唯一のいやし花芽つけて

一睡も夜どおし報道春震災

何事までも又降り積る今朝の雪

落味噌に朝餉の一膳済ましけり

大学に友と抱き合う桜咲く

山茶花や画廊出し眼に彩つゞく

剥落の弥陀の光背春しぐれ

野は畦の十時に雪解始まれり

春陽さす父の墓前に額づきて

彼岸会の雨もつ寒さ堂に充つ

笠だんご届いて昔なつかしむ

春の雪遊んで頬に触れて消え

短歌

(敬称略、順不同)

希に見る大雪なれど春の来て仰ぐ陽先生の喜び

電車なか卒業式とお嬢さん和装の容姿貴品にあふれ

報道に釘づけ見ごたえ哀れ惨遠縁案ず震海悪魔

日増に司愛くなりし曾孫には家内に笑でひじくこの頃

川柳

(敬称略、順不同)

歩くなか平つまづきし年かんじ

地震には自身が無いんだ原巻は

老二人思い違いもあちこちに

冷水を感じながら顔洗う

清水沢 羽生田 山田 湯川

坂内 岡田 加藤 阿部

昇甫 尚久 山里 聰子

本田上 羽生田 山田 湯川

渡邊 小柳 阿部 一隆

江秋 恒子 聰子

山羽生田 山田 本田上 上野 清水沢 本田上 本吉田 下吉田

小柳 阿部 鶴巻新 一隆

白星子 千醉 南月 神田 加藤 吉田 駒澤 健一

戸籍の窓

こせきのまど

2/26~3/25届出分、敬称略



ご結婚おめでとう

川船河 木村 一馬・ひかり(熊倉)
上吉田 富樫 良行・優子(渡邊)



赤ちゃん誕生

曾根 宮嶋 美羽(和也・真里)

おくやみ

中店	茂木 清吉(97)
川船河	佐藤 勝衛(93)
本田上	小柳 茂雄(74)
羽生田	山口 徹(52)
本田上	渡邊 永吉(77)
本田上	佐藤 忠夫(80)
川ノ下	皆木 清勝(92)
羽生田	神田 辰治(79)
本田上	佐藤 洋治(78)
中店	伊興部平八(79)
本田上	川崎テル子(72)
山田	川口由太郎(79)
川船河	坪谷 幸司(60)

※掲載を希望しない方は、役場町民課(総合受付)へお申し出ください。



数日後、植えたかやの実は芽を出しました。すると、お城の空気はすっかり良くなり、おとの様の心の病気も良くなりました。

不思議なことに、生長したそのかやは、糸でつないだような穴のあとのある実になりました。そして葉っぱは、と中で表と裏がねじれています。

そのかやの実はツナギガヤと呼ばれ、今は了玄寺に植えられています。

投稿:吉沢和平(上野)
おしまい

第5回 ウンコインコンサート

◇日時 5月15日(日)午後2時開演
◇会場 原ヶ崎交流センター ※入場料500円
◆問い合わせ:熊倉 ☎090-5584-5356

チャリティー英語の絵本読み聞かせ

世界中で人気の絵本「Excuse Me!」など数冊の絵本の読み聞かせを開催します。

◇日時 4月23日(土)午後2時30分~3時
◇会場 English Wonderland (駐車場有)

※事前申込不要

◇対象 乳幼児~小学生

※チャリティーBOXを設置しますので、お帰りの際に、寄附をお願いします。寄附はすべて、田上町教育委員会に寄附されます。詳細についてはお問い合わせください。

◆問い合わせ:窪田 ☎57-5696

田上サークル水ばしょ主催
社交ダンス初心者講習会

◇日時 4月14日、21日、28日

◇時間 午後2時~2時50分

◇場所 田上町公民館 講堂

◇料金 500円(3回分)

◇種目 フルツ・ルンバ・ジルバ・タンゴ

※初めての方でも大丈夫です。

簡単なステップから講習します。

◆問い合わせ:水ばしょ 代表 諸橋順子 ☎52-8717

像の大きさ	像の場所
100cm×80cm	田上町商工会館
65cm×27cm	
35cm×25cm	

役場の近くにある田上町商工会館の玄関にも2体の団九郎の像があります。近くに行つたら見てください。

よく、昔話と伝説はどう違うのかと聞かれます。百科事典には、昔話とは不特定な時間と空間を舞台とした抽象的な口承芸術であるのに対し、伝説は社会生活及びそれをとりまく自然環境のなかで事物や現象を説明するものであるという。昔話を文学とすると伝説は現実の世界の存在と意義づける歴史であり科学であるという。昔話はかたると言うのに對して伝説は話すという歴史や科学というのに抵抗感のある人もいるでしょう。

今回は羽生田小学校の3年生の大野綾香さんと佐藤百合彩さんが調べた伝説を載せました。

ツナギガヤ伝説

羽生田小学校3年

大野 綾香

佐藤百合彩

その昔、この辺りでは糸でつないだかやの実を年貢の代わりにお城におさめていました。

護摩堂山の城主、宮崎田嶋守玉光はつみのないむすめを殺しました。むすめさんは何も悪いことをしていないのに殺されたので、魂がぬけ玉光のところへ行きました。おとの様は幽霊が見えるようになつて気分が悪くなりました。お城の空気もすっかり悪くなり、おとの様は昼も夜も眠れなくなつて体をこわしました。

そこに親鸞さんが来ました。親鸞さんはお茶うけに煎ったかやの実を出されました。すると、その煎ったかやの実に念仏をとなえ、庭先に植え、「このかやの実から芽が出れば、きっと娘の魂は往生するだろう。」と、言いました。

数日後、植えたかやの実は芽を出しました。すると、お城の空気はすっかり良くなり、おとの様の心の病気も良くなりました。

不思議なことに、生長したそのかやは、糸でつないだような穴のあとのある実になりました。そして葉っぱは、と中で表と裏がねじれています。

そのかやの実はツナギガヤと呼ばれ、今は了玄寺に植えられています。

田上といしづみ(石碑)

71



護摩堂山散歩-3

湯田上口登山道のやや中間点に近い第二展望広場は、アジサイや早春の黄花、秋の赤い実の美しいサンシュユ（中国、朝鮮半島原産）が植栽されている園地です。

近年、里山が注目されながら、人の手が入らないために、本来の里山の姿が失われていますが、第二展望広場に、昨年、「あじさい塾」によって、里山再生プロジェクトとして整備する事業が実施されました。今年の春には、護摩堂山登山の際に、迂回路をまわってみてください。本来の美しい里山の再現のきざしがみられるかもしれません。

(写真：第二展望広場の里山再生事業掲示)

(投稿者：下吉田 高橋 務)

投稿を募集

このコーナーでは、田上町ならではの風景・建物、季節を感じさせる植物・自然、地域で有名な人物の紹介などの写真とコメントを募集しています。投稿者の住所・氏名を明記のうえ、田上町役場総務課までご応募ください。

■あて先／〒959-1503

田上町大字原ヶ崎新田3070番地 ☎57-6222

メールアドレス t2222@town.tagami.niigata.jp

食生活改善推進員のおすすめ料理

田上の
旬の食材で

野菜料理をしっかり食べよう!

24



今月は、食卓に春を呼び込んでくれる、とうな菜の煮浸しを紹介します。葉物野菜は煮ることでカサが減り、たっぷりと食べられます。普段の野菜のおかずとしてぜひお役立て下さい。

とう菜の煮浸し



毎月19日は
「食育の日」

子どもの頃から早寝・早起きをし、朝ごはんをしっかり食べましょう！
役場保健福祉課 ☎57-6112

★とう菜の煮浸し

材料
(6人分)

とう菜…1把(300g)
人参…1/2本 油揚げ…1枚

【調味料】

だし汁…300cc
みりん…大さじ2
しょう油…大さじ2

作り方

- ①とう菜は、色良く茹で、すぐに冷水で冷し、3cm位に切る。
- ②油揚げは、熱湯を回しかけ、油抜きをする。縦半分に切り、1cm幅に切る。
- ③人参は、3cm位の短冊切にする。
- ④鍋にだし汁と油揚げ、人参を入れて火にかけ、沸騰したら調味料を入れて煮る。最後にとう菜を入れて、箸で全体をかき混ぜざつと手早く煮て火を止める。

【ポイント】

- ・とう菜は、最後に入れてざつと手早く煮るのがおいしく作るコツです。
- ・とう菜は、茹でて小分けに冷凍しておくと、急に青みが必要な時に便利です。

献立
の
ヒント

【副菜】
とう菜の煮浸し

【主菜】
魚のホイル焼き

【主食】
ごはん

【副菜】
じゃが芋の味噌汁



町の人口 (3月31日現在)

世帯数 (前月比)	4,070 世帯 + 3
人口 (前月比)	12,907 人 - 30

今月の納税

◆固定資産税 1期 ◆国民健康保険税 1期

※納税は便利な口座振替がおすすめです！

楽しい詰め将棋

【解答】▲2二金 △同馬 ▲1三金 △同馬
▲2一竜まで5手詰

【解説】初手、金をどこに打つか？3手目は1三金何れもただ捨て！